

- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Grammar politics and construction machines

Reading Deleuze and Guattari into construction grammar

Alex Redpath University of Edinburgh s1609592@sms.ed.ac.uk

13 April 2019



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Abbreviations

D&G Deleuze & Guattari

CG Construction Grammar

RCG Radical Construction Grammar (Croft 2001)

TP A Thousand Plateaus (D&G 1987)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Introduction

- Building on several analyses of the linguistics of TP in relation to mainstream Anglophone approaches (Grisham 1991, Lecercle 2002, Aurora 2017)
- Aim of this project was to incorporate Croft's theory of RCG into the limited discussion that currently exists
- Research question: What connections can we make between Croft's theoretical concerns in RCG and Deleuze and Guattari's project of critical pragmatics?



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



'Construction Grammar'

 A number of approaches to grammar which treat 'grammatical constructions' as the relevant unit of grammatical analysis (Goldberg 2013: 15)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



'Construction Grammar'

- A number of approaches to grammar which treat 'grammatical constructions' as the relevant unit of grammatical analysis (Goldberg 2013: 15)
- 'Grammatical constructions'
 - "Conventional, learned form-function pairings at varying levels of complexity and abstraction" (*ibid.*)
 - Non-atomic realizations of the Saussurean sign (Hoffman & Trousdale 2013: 1-2)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



'Construction Grammar'

- A number of approaches to grammar which treat 'grammatical constructions' as the relevant unit of grammatical analysis (Goldberg 2013: 15)
- 'Grammatical constructions'
 - "Conventional, learned form-function pairings at varying levels of complexity and abstraction" (*ibid.*)
 - Non-atomic realizations of the Saussurean sign (Hoffman & Trousdale 2013: 1-2)
- Typically associated with usage-based analyses
 - Mental grammar continuously shaped by exposure to particular constructions (Bybee 2013: 49)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



 More idiomatic constructions often analyzed as derivations of more general ones



- Introduction
- Radical Construction
 Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- More idiomatic constructions often analyzed as derivations of more general ones
- 'Default inheritance network' one explanation of this relationship (Goldberg 2013: 21)
 - Allows phrase structure-esque hierarchies, as well as something resembling parts of speech



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- More idiomatic constructions often analyzed as derivations of more general ones
- 'Default inheritance network' one explanation of this relationship (Goldberg 2013: 21)
 - Allows phrase structure-esque hierarchies, as well as something resembling parts of speech
- So maybe we can identify cross-linguistic syntactic categories from which all constructions are ultimately built?



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



'Radical' Construction Grammar

▶ No (RCG: 47-48)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- ▶ No (RCG: 47-48)
 - ► No proceeding from simple primitives (N, V, Adj etc.) to build more complex structures (NP, VP, S etc.)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- ▶ No (RCG: 47-48)
 - No proceeding from simple primitives (N, V, Adj etc.) to build more complex structures (NP, VP, S etc.)
- If constructions define categories, then treating categories as primitives that represent the syntactic relations of constructions is circular (45)
 - Unless there are no 'mismatches' in categorical-constructional distribution
 - But Croft finds that these mismatches occur both within varieties and across them



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- ▶ No (RCG: 47-48)
 - No proceeding from simple primitives (N, V, Adj etc.) to build more complex structures (NP, VP, S etc.)
- If constructions define categories, then treating categories as primitives that represent the syntactic relations of constructions is circular (45)
 - Unless there are no 'mismatches' in categorical-constructional distribution
 - But Croft finds that these mismatches occur both within varieties and across them
- Constructions are the true primitives of language (simple AND complex primitives)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Implications

Constructions no longer reducible to mere parts

Now the central means by which language is transmitted and the unit of transmission



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Implications

- Constructions no longer reducible to mere parts
 - Now the central means by which language is transmitted and the unit of transmission
- Croft begins with a problem that many linguists start from (variation) and advocates embracing it as a core feature of grammatical analysis
 - Via (in Croft's words) "the elimination of almost all representational commitments" (Croft 2013: 212)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



"Our criticism of these [Saussurean and Chomskyan] linguistic models is not that they are too abstract but, on the contrary, that they are not abstract enough, that they do not reach the abstract machine that connects a language to the semantic and pragmatic contents of statements, to collective assemblages of enunciation, to a whole micropolitics of the social field." (TP: 7)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Development from structures—signifier and signified



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Development from structures—signifier and signified
- Guattari: "Temporalization penetrates the machine on all sides" (1984: 112)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Development from structures—signifier and signified
- Guattari: "Temporalization penetrates the machine on all sides" (1984: 112)
- Requires an external ('paradoxical') element outside of the correlations of structure (Aurora 2017: 410)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Development from structures—signifier and signified
- Guattari: "Temporalization penetrates the machine on all sides" (1984: 112)
- Requires an external ('paradoxical') element outside of the correlations of structure (Aurora 2017: 410)
- /sœb/ 'sœur' SISTER (Saussure 1986: 67 [100])
 - This structural relation exists because of contingent factors operating outside the logic of the system of relations
 - ► The machine attempts to capture this nuance of arbitrariness without relegating it to *parole* or diachrony (Aurora 2017: 410)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



The appropriate unit of language is the 'order-word', which supplies information only to the extent that this enables the transmission of commands (TP: 76)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The appropriate unit of language is the 'order-word', which supplies information only to the extent that this enables the transmission of commands (TP: 76)
- "Language is a map, not a tracing" (77)
 - 'Language' is the multiplicity of structural and non-structural variables at work at a given time (Aurora 2017: 422-423; TP: 79)
 - Pragmatics is the interface between structure and the outside that is nevertheless immanent and central to language (TP: 78, 82)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- D&G see language as strictly performative and illocutionary (following and radicalizing Austin), always *doing* something, not neutrally exchanging information (Lecercle 2002: 86; TP: 77)
 - By 'commands' they do not only mean imperatives, but all the ways in which language produces a change in forces (i.e. through speech acts) (TP: 77)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- D&G see language as strictly performative and illocutionary (following and radicalizing Austin), always *doing* something, not neutrally exchanging information (Lecercle 2002: 86; TP: 77)
 - By 'commands' they do not only mean imperatives, but all the ways in which language produces a change in forces (i.e. through speech acts) (TP: 77)
- The order-word is variously defined as the speech act, the function co-extensive with language and "the relation of every word or every statement to implicit presuppositions" (TP: 79)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



The order-word and the non-atomic construction

The order-word complements constructions through the connections it establishes between the structural 'internal' and the social 'external'



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The order-word complements constructions through the connections it establishes between the structural 'internal' and the social 'external'
- Constructions themselves can be seen as generalizations of speech acts



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The order-word complements constructions through the connections it establishes between the structural 'internal' and the social 'external'
- Constructions themselves can be seen as generalizations of speech acts
 - Harder to justify if syntactic relations are conceived atomically—implies that there are structural elements independent of usage



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The order-word complements constructions through the connections it establishes between the structural 'internal' and the social 'external'
- Constructions themselves can be seen as generalizations of speech acts
 - Harder to justify if syntactic relations are conceived atomically—implies that there are structural elements independent of usage
 - RCG relativizes formal relations between components of constructions to the level of construction, thus circumvents this issue



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The order-word complements constructions through the connections it establishes between the structural 'internal' and the social 'external'
- Constructions themselves can be seen as generalizations of speech acts
 - Harder to justify if syntactic relations are conceived atomically—implies that there are structural elements independent of usage
 - RCG relativizes formal relations between components of constructions to the level of construction, thus circumvents this issue
- Language as the constructions and associated illocutionary forces presently at work (not merely the sum of well-formed constructions)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Constructions on the plane of immanence

 RCG thus has potential as the structural basis for a machinic conception of language



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- RCG thus has potential as the structural basis for a machinic conception of language
- > This is reflected in other aspects of TP's critical pragmatics



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- RCG thus has potential as the structural basis for a machinic conception of language
- > This is reflected in other aspects of TP's critical pragmatics
 - D&G believe grammatical judgments claim to be '*reflective*' (start from phenomena) but are actually '*determinative*' (start from abstracts) (Lecercle 2002: 70-71)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- RCG thus has potential as the structural basis for a machinic conception of language
- > This is reflected in other aspects of TP's critical pragmatics
 - D&G believe grammatical judgments claim to be '*reflective*' (start from phenomena) but are actually '*determinative*' (start from abstracts) (Lecercle 2002: 70-71)
 - At least on a semantic and syntactic level, RCG claims to avoid such abstracts (Croft 2013: 212)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



A problem

- Croft's 'universal' conceptual space following Langacker (RCG: 108)
 - Represents "universal aspects of human experience" (*ibid.*) resulting from the 'geography of the human mind' (364)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



A problem

- Croft's 'universal' conceptual space following Langacker (RCG: 108)
 - Represents "universal aspects of human experience" (*ibid.*) resulting from the 'geography of the human mind' (364)
- But for D&G the order-word always imposes "a different discipline [...] in a different configuration of power relations, a different encounter of forces" (Grisham 1991: 46)
 - i.e. there cannot be a fixed system underneath linguistic structures—it must be paradoxical (external to the system) and fluid



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Here I side with D&G



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Here I side with D&G

- Polysemy of constructions implies connections between elements of the conceptual structure (RCG: 126-127)
 - So Croft is arguing that virtual meanings are determined by the structure of the mind



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Here I side with D&G

- Polysemy of constructions implies connections between elements of the conceptual structure (RCG: 126–127)
 - So Croft is arguing that virtual meanings are determined by the structure of the mind
- Conceptual structures define all possible connections between concepts, so if polysemy/semantic shift is observed then it must be because conceptual space already made it possible



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Here I side with D&G
- Polysemy of constructions implies connections between elements of the conceptual structure (RCG: 126-127)
 - So Croft is arguing that virtual meanings are determined by the structure of the mind
- Conceptual structures define all possible connections between concepts, so if polysemy/semantic shift is observed then it must be because conceptual space already made it possible
 - This is unpersuasive; we are meant to accept this purely on the basis of his critiques of naïve 'semantic relativity' (RCG: 110–126)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



 Croft has fallen afoul of TP's third postulate: asserting the existence of universals to maintain the homogeneity of the system (TP: 92)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Croft has fallen afoul of TP's third postulate: asserting the existence of universals to maintain the homogeneity of the system (TP: 92)
- > A more nuanced form of 'semantic relativity' perhaps?



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Croft has fallen afoul of TP's third postulate: asserting the existence of universals to maintain the homogeneity of the system (TP: 92)
- > A more nuanced form of 'semantic relativity' perhaps?
 - Taking into account the complexity of interactions between brains, other machines and linguistic encounters



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- Croft has fallen afoul of TP's third postulate: asserting the existence of universals to maintain the homogeneity of the system (TP: 92)
- > A more nuanced form of 'semantic relativity' perhaps?
 - Taking into account the complexity of interactions between brains, other machines and linguistic encounters
- Hypothesis: Semantic shift/conventionalization of constructions creates new associations between distant concepts



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



The polysemy of *avoir* in expressing body state and possession (cf. RCG: 111) implies different discursive potentialities, though different relations are expressed



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The polysemy of *avoir* in expressing body state and possession (cf. RCG: 111) implies different discursive potentialities, though different relations are expressed
- I translate j'ai froid as I am cold



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The polysemy of *avoir* in expressing body state and possession (cf. RCG: 111) implies different discursive potentialities, though different relations are expressed
- ▶ I translate *j'ai froid* as *I am cold*
 - But references to this use of *avoir* within a text or ambiguities due to wordplay, parallelism, metaphor, general context etc. suggest very different possibilities of use



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- The polysemy of *avoir* in expressing body state and possession (cf. RCG: 111) implies different discursive potentialities, though different relations are expressed
- I translate j'ai froid as I am cold
 - But references to this use of *avoir* within a text or ambiguities due to wordplay, parallelism, metaphor, general context etc. suggest very different possibilities of use
- This is speculative (not to mention highly simplistic)
 - But here we see how a line could be drawn that lets us resume the path from CG-based approaches to TP



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Vertical vs horizontal structure

► D&G are highly critical of 'vertical' structure (Lecercle 2002: 170)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- D&G are highly critical of 'vertical' structure (Lecercle 2002: 170)
 - Prefer the horizontal logic of the assemblage (AND...AND...) (TP: 98)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- D&G are highly critical of 'vertical' structure (Lecercle 2002: 170)
 - Prefer the horizontal logic of the assemblage (AND...AND...) (TP: 98)
- RCG maintains hierarchies and embedding despite refusing to transcendentalize the syntactic relation
 - Through biunivocal relationships between syntactic and semantic structures, semantic and conceptual structures (cf. Croft 2001: 128)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- D&G are highly critical of 'vertical' structure (Lecercle 2002: 170)
 - Prefer the horizontal logic of the assemblage (AND...AND...) (TP: 98)
- RCG maintains hierarchies and embedding despite refusing to transcendentalize the syntactic relation
 - Through biunivocal relationships between syntactic and semantic structures, semantic and conceptual structures (cf. Croft 2001: 128)
- A kind of deep structure?



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



 By universalizing conceptual structure, Croft reproduces the methodological individualism central to modern linguistics (Lecercle 2002: 155)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- By universalizing conceptual structure, Croft reproduces the methodological individualism central to modern linguistics (Lecercle 2002: 155)
 - Implying a 'trash heap' pragmatics (TP: 78), sidelined from structure, itself reproducing said individualism (as seen in Austin, Grice etc.) (Lecercle 2002: 162-164)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- By universalizing conceptual structure, Croft reproduces the methodological individualism central to modern linguistics (Lecercle 2002: 155)
 - Implying a 'trash heap' pragmatics (TP: 78), sidelined from structure, itself reproducing said individualism (as seen in Austin, Grice etc.) (Lecercle 2002: 162-164)
- D&G's project is about injecting the social and the historical into the study of language, (the 'collective assemblage of enunciation') and productively dissolving any kind of structure-use distinction



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- By universalizing conceptual structure, Croft reproduces the methodological individualism central to modern linguistics (Lecercle 2002: 155)
 - Implying a 'trash heap' pragmatics (TP: 78), sidelined from structure, itself reproducing said individualism (as seen in Austin, Grice etc.) (Lecercle 2002: 162-164)
- D&G's project is about injecting the social and the historical into the study of language, (the 'collective assemblage of enunciation') and productively dissolving any kind of structure-use distinction
- Grisham: "[D&G's pragmatics] cannot be evaluated using the objects, issues and methods proper to the discipline" (1991: 36)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



My project is about making connections



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- My project is about making connections
- "A rhizome may be broken, shattered at a given spot, but it will start up again on one of its old lines, or on new lines." (TP: 9)



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- My project is about making connections
- "A rhizome may be broken, shattered at a given spot, but it will start up again on one of its old lines, or on new lines." (TP: 9)
- Future: Prescriptivism and structure? (e.g. through discussion of 'major' and 'minor' language)
 - Language policy, activism, shift etc.



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- My project is about making connections
- "A rhizome may be broken, shattered at a given spot, but it will start up again on one of its old lines, or on new lines." (TP: 9)
- Future: Prescriptivism and structure? (e.g. through discussion of 'major' and 'minor' language)
 - Language policy, activism, shift etc.
- Future: Deleuze and Hjelmslev the pragmatics of the fourfold sign



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



- My project is about making connections
- "A rhizome may be broken, shattered at a given spot, but it will start up again on one of its old lines, or on new lines." (TP: 9)
- Future: Prescriptivism and structure? (e.g. through discussion of 'major' and 'minor' language)
 - Language policy, activism, shift etc.
- > Future: Deleuze and Hjelmslev the pragmatics of the fourfold sign
- Future: Implications for usage-based CG approaches?



- Introduction
- Radical Construction Grammar
- Deleuze & Guattari
- A heterogeneous union
- Futures
- Bibliography



Bibliography

Aurora, Simone (2017). From structure to machine: Deleuze and Guattari's philosophy of linguistics. Deleuze Studies, 11(1), 405-428.

Bybee, Joan (2013). Usage-based theory and exemplar representations of constructions. In Thomas Hoffmann & Graeme Trousdale (eds.), The Oxford Handbook of Construction Grammar. Oxford: Oxford University Press.

Croft, William (2001). Radical Construction Grammar. Oxford: Oxford University Press.

---- (2013). Radical Construction Grammar. In Thomas Hoffmann & Graeme Trousdale (eds.), The Oxford Handbook of Construction Grammar. Oxford: Oxford University Press.

Deleuze, Gilles & Guattari, Félix (1987). A Thousand Plateaus. (Trans.) Brian Massumi. London: Bloomsbury.

Goldberg, Adele (2013). Constructionist Approaches. In Thomas Hoffmann & Graeme Trousdale (eds.), The Oxford Handbook of Construction Grammar. Oxford: Oxford University Press.

Grisham, Therese (1991). Linguistics as an indiscipline: Deleuze and Guattari's pragmatics. SubStance, 20(3): 36-54.

Guattari, Félix (1984). Machine and structure. In Molecular Revolution: Psychiatry and Politics. (Trans.) Rosemary Sheed. New York: Penguin Books.

Hoffmann, Thomas & Trousdale, Graeme (2013). Construction grammar: introduction. In *The Oxford Handbook of Construction Grammar*. Oxford: Oxford University Press.

Lecercle, Jean-Jacques (2002). Deleuze and Language. New York: Palgrave Macmillan.

Saussure, Ferdinand de (1986). Course in General Linguistics. (Trans.) Roy Harris. Chicago: Open Court.